

ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

rocheboboïs
PARIS

design Philippe BOUIX



ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

rocheboboïs
PARIS

design Philippe BOUIX



ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

rocheboboïs
PARIS

design Philippe BOUIX



FICHE TECHNIQUE / TECHNICAL SPECIFICATIONS / FICHA TECNICA:

Structure : Acier, sapin massif et multiplis de pin
Suspension : Ressorts en acier
Garnissage assise : Mousse polyuréthane HR bi-densité 35-40 kg/m³ et ouate polyester
Garnissage dossier : Mousse polyuréthane HR densité 25 kg/m³, fibre polyester et latex
Garnissage accoudoir : Mousse polyuréthane HR 30 kg/m³ et ouate polyester
Barrettes dossiers et barrettes extérieur d'accoudoirs : Métal
Piètement : Aluminium

Structure: Steel, solid fir wood and pine plywood
Suspension: steel springs
Seat cushion: HR bi-density polyurethane foam 35-40 kg/m³ and polyester batting
Back cushion: HR polyurethane foam 25 kg/m³, polyester fibre and latex
Armrest cushion: HR polyurethane foam 30 kg/m³ and polyester batting
Back and exterior armrests straps: Metal
Leg: Aluminium

Estructura: Acero, abeto macizo y multilaminado de pino
Suspensión: Muelles de acero
Interior asiento: Espuma poliuretano HR bi-densidad 35-40 kg/m³ y guata poliéster
Interior respaldo: Espuma poliuretano HR densidad 25 kg/m³, fibra poliéster y látex
Interior apoyabrazo: Espuma poliuretano HR densidad 30 kg/m³ y guata poliéster
Barrita respaldo y barrita exterior apoyabrazos: Metal
Pata: Aluminio

OBSERVATIONS / OBSERVATIONS / OBSERVACIONE:

- Fabrication Européenne
- Assise, dossier et accoudoirs capitonnés
- Fauteuil "Full Relax" avec mécanisme multipositions
- Modèle réalisable dans tous les tissus de la collection Roche Bobois à l'exception des tissus Techno 2D, Techno 3D, Techno 4D, à motifs ou à rayures (avec raccords) et des velours de coton
- Modèle non réalisable en cuir
- Piètement : Base pivotante
- Barrettes dossiers, barrettes extérieur d'accoudoirs et base pivotante avec finitions coordonnées

- Manufactured in Europe
- Seat, back and armrest cushions are padded
- "Full Relax" Armchair with multi-position mechanism
- This model is available in all fabrics from the Roche Bobois collection, with the exception of Techno 2D, Techno 3D, Techno 4D, striped and patterned fabrics (with repeat) and cotton velvets
- This model is not available in leather
- Base : Pivoting base
- Back and exterior armrests metal straps and pivoting base with matching finishes

- Fabricación europea
- Asiento, respaldo y apoyabrazos capitonés
- Sillón "Full Relax" con mecanismo multiposición
- Modelo realizable en todas las telas de la colección Roche Bobois, excepto con las telas Techno 2D, Techno 3D, Techno 4D, las telas con motivos y rayadas (con racords) y los terciopelos de algodón
- Modelo no realizable en piel
- Pata : base giratoria
- Barrita respaldo, barrita exterior apoyabrazos y base giratoria tienen acabados coordinados

OPTIONS / OPTIONAL / OPCIONES:

- Barrettes dossiers et barrettes extérieur d'accoudoirs disponibles dans 2 finitions : Nickel Noir ou Chromé Brillant. Voir page 5
- Piètement disponible dans 2 finitions : aluminium Nickel Noir ou aluminium Brillant. Voir page 5
- Passepoil disponible dans 2 versions : passepoil polyester (coloris anthracite ou perle) ou passepoil dans le même tissu que celui du canapé (dans tous les coloris de la lisse). Voir page 4

- Back and exterior armrests metal straps available in 2 finishes: Black Nickel or Glossy Chrome-Plated finish. See page 5
- Base available in 2 finishes: Black Nickel aluminium or Glossy aluminium. See page 5
- Two versions of piping available: polyester piping (col. anthracite or pearl) or piping in the same fabric used on the sofa (all colours available from sample book). See page 4

- Barrita respaldo, barrita exterior apoyabrazos disponibles en 2 acabados: Níquel Negro o Cromado Brillante. Ver página 5
- Pata disponible en 2 acabados: aluminio Níquel Negro o aluminio Brillante. Ver página 5
- Ribete disponible en 2 versiones: ribete poliéster (color antracita o perla), o ribete en la misma tela que la del sofá (en todos los colores del muestrario). Ver página 4

ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

rocheboboïs
PARIS

design Philippe BOUIX

CHOIX DE PASSEPOILS / PIPING OPTIONS / ELECCION DE RIBETES

Il est possible de choisir entre 2 types de passepoils :

- passepoil polyester dans 2 coloris, anthracite ou perle
- passepoil dans le tissu du canapé dans tous les coloris disponibles de la liasse.

Attention : dans ce dernier cas, le passepoil sera légèrement plus épais que celui en polyester.

Two versions of piping available:

- polyester piping, available in 2 colours: anthracite or pearl
 - piping in fabric matching sofa, available in all colours from the sample book
- Please note: if the second option is selected, the piping will be slightly thicker than the one in polyester.

Es posible elegir entre 2 tipos de ribetes:

- ribete poliéster en 2 colores, antracita o perla
- ribete en la misma tela que la del sofá y en todos los colores disponibles del muestrario

Atención: en este segundo caso, el ribete será un poco más grueso que el de poliéster.

PASSEPOIL POLYESTER ANTHRACITE
ANTHRACITE POLYESTER PIPING
RIBETE POLIESTER ANTRACITA



PASSEPOIL POLYESTER PERLE
PEARL POLYESTER PIPING
RIBETE POLIESTER PERLA



PASSEPOIL DANS LE TISSU DU CANAPE
PIPING MATCHING FABRIC OF SOFA
RIBETE EN LA MISMA TELA DEL SOFA



ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

rocheboboïs
PARIS

design Philippe BOUIX

FINITIONS COORDONÉES BARRETTES ET PIETEMENT / METAL STRAPS AND LEG MATCHING FINISHES / ACABADOS COORDINADOS BARRITA Y PATA



Nickel Noir
Black Nickel
Níquel Negro



Aluminium Nickel Noir
Black Nickel Aluminium
Aluminio Níquel Negro



Chromé Brillant
Glossy Chrome-plated
Cromado Brillante



Aluminium Brillant
Glossy Aluminium
Aluminio Brillante

ITINERAIRE FAUTEUIL / ARMCHAIR / SILLON RELAX

design Philippe BOUIX

09 Fauteuil
Armchair
Sillón

